



# Inhaltsverzeichnis

Editorial	3
Sozialberatung und Diakonie	4
Schuldenberatung und -sanierung	5
«mit mir»-Patenschaften und Projekt KulturLegi	6
Vorstand und Personal	7
Bilanz und Betriebsrechnung	8/9
Revisionsbericht	10
Wir danken herzlich ...	11

# Editorial

## 40 Jahre Caritas Thurgau

Der Auftakt zu unserem 40-Jahre-Jubiläum fand in Form eines Festaktes mit Beteiligung des Regierungsrates Dr. Jakob Stark statt. Unser Präsident, Robert Keller blickte dabei auf die bewegte und bewegende Geschichte von Caritas im Kanton Thurgau zurück. Thomas Götz machte mit einer Darbietung deutlich, dass Armut alle treffen kann. Begleitet wurde der Abend von Akkordeon-Klängen, vorgetragen von Goran Kovacevic. Im Rahmen des Jubiläumsjahres wurden ausserdem 40 mit Lebensmittel gefüllte Taschen an Menschen verschenkt, die an der Armutsgrenze leben. Gesponsert wurden diese von Coop. Eine Jubiläumskollekte in den katholischen Kirchen rundete das Jubiläum ab. Vielen Dank allen Beteiligten!

«Es gibt keine Armut in der Schweiz. Alle haben ein Dach über den Kopf und genug zu Essen.» Diese Aussage begegnet uns häufig: Armut ist immer im Kontext zur jeweiligen Gesellschaft zu betrachten. Reicht das Einkommen nur für das Nötigste, fehlt das Geld für Kultur, Sport oder Bildung. Die Teilhabe an der Gesellschaft wird für Armutsbetroffene praktisch unmöglich. Und dies in einer Gesellschaft, in der es scheint, dass alle sich alles kaufen können. Der Leidensdruck ist gross und

die Perspektiven, aus dieser finanziellen Notlage wieder herauszukommen, fehlen. Beides entmutigt Betroffene. Es bestehen kaum Möglichkeiten, sich mit Kursen oder Weiterbildungen besser in der Arbeitswelt zu verankern oder einen Schritt vorwärts zu machen. Armut in der Schweiz bedeutet weit mehr, als die Grundbedürfnisse wie Essen und Schlafen zu decken.

Caritas Thurgau setzt sich dafür ein, diese Lücken zu schliessen. Unsere Angebote für Armutsbetroffene, insbesondere das Patenschaftsprojekt «mit mir» oder die KulturLegi, sind besonders auf Unterstützung angewiesen. Sehr erfreulich ist die Erneuerung des Leistungsvertrages mit der katholischen Landeskirche für weitere vier Jahre.

Wir bleiben dran und sind sehr dankbar für Ihre ideelle und finanzielle Unterstützung.



Judith Meier Inhelder,  
Geschäftsleitung Caritas Thurgau

# Beraten und vernetzen



### Sozialberatung

Bei den meisten Anfragen handelt es sich um finanzielle Engpässe. Weitere Anfragen sind dringliche Angelegenheiten, beispielsweise der Verlust der Wohnung in den nächsten Tagen.

Jede Situation wird genau abgeklärt, bevor es zu einem Beratungsgespräch kommt. Damit wir Anfragen an die richtigen Stellen weiter verweisen können, ist es wichtig, im Thurgau gut vernetzt zu sein.

Viele Menschen, die bei uns um Rat fragen, sind mit ihrer Gesamtsituation überfordert. Sie warten zu lange, um nach Hilfe zu fragen. Oft wissen sie nicht, wie es weitergehen soll. Hier machen wir gerne auf unser neues Angebot, den Mittagstisch, aufmerksam. Am Mittagstisch erhält man ein Essen und kann sich austauschen.

### Sozialberatung 2019

- Erstgespräche/Passantenhilfe	100
- Beratungen per Mail oder Telefon	189
- Wiederkehrende Beratungen	20
- Schreibwerkstatt-Teilnehmende	31

### Diakonie

Im Jahr 2019 wurde das Projekt «Schreibwerkstatt» initiiert. Seit Juni 2019 unterstützen zurzeit fünf Freiwillige Armutsbetroffene wöchentlich in der alltäglichen Administration. Die Schreibwerkstatt ist kostenlos und findet immer mehr Anklang.

Aus dem Projekt «Notunterkünfte im Thurgau» ist im 2019 ein «Netzwerk Nothilfe und Soziales der Landeskirchen Thurgau» entstanden, bei dem sich Diakoniewerker untereinander vernetzen, austauschen und gegenseitig beraten.

Das Projekt «GeKo Gemeinsam Kochen» ist gut angelaufen und findet alle zwei Wochen statt. Mit der Unterstützung durch Freiwillige und armutsbetroffene Menschen wird dabei jeweils ein feines Drei-Gänge-Menü zubereitet und genossen.

Die Solidaritätsaktion «Eine Million Sterne» wurde auch dieses Jahr wieder an vier Standorten im Thurgau durchgeführt.

## Schuldenberatung und -sanierung

# Schuldenspirale stoppen

### Schuldenberatung

Im Jahr 2019 kam es zu einem Personal-Wechsel im Team der Schuldenberatung. Carmen Kern und Tobias Kuhnert verliessen beide die Caritas Thurgau. Zum Glück konnten wir die Lücke gut füllen. Salome Kern erhöhte ihr Pensum und neu konnten wir Janine List für ein 20-Prozent-Pensum gewinnen. Die häufigsten Verschuldungsgründe sind nach wie vor Arbeitslosigkeit und Trennung/Scheidung. Die drei grössten Schuldenarten sind dieselben wie in den Vorjahren: Kredite, Steuern und Krankenkassenschulden. Leider gibt es immer noch viele Menschen, die keine Schuldensanierung starten können. Gründe dafür sind instabile Einkommensverhältnisse wie temporäre Arbeit oder Bezug von Arbeitslosentaggeldern.

#### Schuldenberatung 2019

- Persönliche Beratungen	94
- Beratungen per Mail oder per Telefon	202
- Sanierungen	18

### Schuldensanierung

Eine Sanierung musste im Jahr 2019 aufgrund mangelnder Zusammenarbeit mit dem Schuldner abgebrochen werden. Eine Sanierung konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Erfreulich ist die

Zunahme an Sanierungen: Es wurden acht neue Sanierungen gestartet.

### Schuldenmodul TG

Weiterhin bieten wir unser Schuldenmodul in den Thurgauer Oberstufen an, dies in Zusammenarbeit mit der Budgetberatung der BENEFO sowie dem Amt für Betreibungs- und Konkurswesen. Wir freuen uns, dass unser Präventionsangebot sehr gefragt ist und wir somit zur Förderung der Finanzkompetenz der Schüler/innen unseren Beitrag leisten können.



# Mitten in der Gesellschaft



## KulturLegi

Die KulturLegi ermöglicht Personen mit schmalen Budget vergünstigten Zugang zu Angeboten in den Bereichen Kultur, Bildung, Sport, Freizeit und Gesundheit. Ziel ist es, armutsbetroffenen Menschen die soziale und gesellschaftliche Teilhabe zu ermöglichen.

Im Jahr 2019 beantragten 555 Personen im Kanton Thurgau eine KulturLegi-Karte. Es konnten 19 neue Angebotspartner gewonnen werden, welche Personen mit einer KulturLegi einen Rabatt auf ihr Angebot gewähren.

Im Oktober fand in unseren Büroräumen die Vernissage «Kunst für einen guten Zweck» statt. Neun verschiedene Künstler und Künstlerinnen stellten Ihre Kunst aus. Es war ein Publikumserfolg. Vom

Verkaufspreis der Exponate wurden 30 Prozent für die KulturLegi gespendet.

Alle Angebote sind zu finden unter [www.kulturlegi.ch/thurgau](http://www.kulturlegi.ch/thurgau)

## «mit mir»

Ende Jahr 2019 waren es 30 bestehende «mit mir»-Patenschaften, welche die Caritas Thurgau begleitet. Fünf neue Patenschaften wurden im Berichtsjahr vermittelt. Vier Patenschaften wurden aufgelöst, zwei davon vor dem Ende der dreijährigen Laufzeit. Vier regionale Vermittlerinnen betreuen die Patenschaften. Für diese sowie die Patinnen und Paten organisierte Caritas Thurgau im Frühjahr eine Weiterbildung zum Thema «Ratschläge und Tipps».

Für die «mit mir»-Kinder standen diverse Aktivitäten auf dem Programm: Der Besuch im Kamelhof in Neukirch an der Thur sorgte für einige glänzende Kinderaugen. Die Begegnung mit ganz verschiedenen Tieren machte grosse Freude. Auch der Besuch des Samichclauses war ein Highlight.

Wir danken unseren Patinnen und Paten sowie den regionalen Vermittlerinnen herzlich für ihren Einsatz für unsere «mit mir»-Kinder.

## Vorstand und Personal

# Wir helfen Menschen

### **Vorstandsmitglieder**

- Robert Keller, Präsident seit 2018
- Antonella Bizzini seit 2012
- René Traber seit 2012
- Gina Rüetschi seit 2014
- Thomas Mauchle seit 2014
- Bruno Bertschy seit 2013
- René Gisler seit 2018
- Cornel Stadler seit 2018

### **Mitarbeitende**

- Judith Meier Inhelder, Geschäftsleitung/Beratung
- Susanne Flury, «mit mir», Support Website und Social Media, seit März 2019
- Carmen Kern, Schuldenberatung/Schuldensanierung, bis März 2019
- Salome Kern, Schuldenberatung/Schuldensanierung, KulturLegi
- Tobias Kuhnert, Schuldenberatung/Sanierung und Diakonie, bis Oktober 2019
- Janine List, Schuldenberatung/Sanierung und Diakonie seit Oktober 2019
- Simone Rutishauser, «mit mir»/Beratungen/Fundraising

# Bilanz

alle Zahlenangaben in CHF

	2019	2018
<b>Aktiven</b>		
Flüssige Mittel	888'706	849'321
Kurzfristig gehaltene Aktiven mit Börsenkurs (Wertschriften)	50'576	46'864
Übrige kurzfristige Forderungen	20'874	19'245
Aktive Rechnungsabgrenzung	265	18'112
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>960'419</b>	<b>933'543</b>
Finanzanlagen	135'057	134'989
Sachanlagen	1'828	2'781
<b>Anlagevermögen</b>	<b>136'885</b>	<b>137'770</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>1'097'304</b>	<b>1'071'312</b>
<b>Passiven</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	-54'334	-36'317
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	-56'173	-27'960
Passive Rechnungsabgrenzung	-3'740	-4'190
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>-114'246</b>	<b>-68'466</b>
<b>Fondskapital (zweckgebundene Fonds)</b>	<b>-323'142</b>	<b>-364'935</b>
<b>Organisationskapital</b>	<b>-659'916</b>	<b>-637'911</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>-1'097'304</b>	<b>-1'071'312</b>

Den ausführlichen Finanzbericht können Sie auf unserer Website [www.caritas-thurgau.ch](http://www.caritas-thurgau.ch) einsehen.

# Betriebsrechnung

alle Zahlenangaben in CHF

	2019	2018
<i>Zweckgebundene Spenden</i>	3'594	42'018
<i>Freie Spenden</i>	121'719	75'168
Total Spenden	125'313	117'186
<i>Zweckgebundene Beiträge</i>	242'740	261'890
<i>Freie Beiträge</i>	69'370	107'840
Total Beiträge	312'110	369'730
<b>Private Spenden und Beiträge</b>	<b>437'423</b>	<b>486'916</b>
<b>Freie öffentliche Beiträge</b>	<b>25'160</b>	<b>25'880</b>
<b>Betriebliche Erträge</b>	<b>33'937</b>	<b>20'017</b>
<b>Betriebsertrag</b>	<b>496'520</b>	<b>532'813</b>
Direkte Projektkosten	-36'266	-60'880
Personalaufwand	-264'312	-228'760
Sachaufwand	-79'689	-64'321
Abschreibungen	-743	-3'289
<b>Projekt- und Dienstleistungsaufwand</b>	<b>-381'010</b>	<b>-357'250</b>
Personalaufwand	-74'684	-73'778
Sachaufwand	-24'626	-18'088
Abschreibungen	-210	-1'061
<b>Administrativer Aufwand</b>	<b>-99'519</b>	<b>-92'927</b>
Personalaufwand	0	0
Sachaufwand	-5'844	-5'728
Allgemeiner Werbeaufwand	-4'894	-7'365
Fundraisingaufwand	-29'264	-28'867
<b>Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand</b>	<b>-40'002</b>	<b>-41'960</b>
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>-520'532</b>	<b>-492'137</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>-24'012</b>	<b>40'676</b>
Finanzergebnis	4'224	54
Ausserordentliches Ergebnis	0	-747
<b>Jahresergebnis vor Veränderung Fonds</b>	<b>-19'788</b>	<b>39'983</b>
Veränderung Fondskapital (- = Zuweisung / + = Entnahme)	41'793	6'620
<b>Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital</b>	<b>22'005</b>	<b>46'603</b>

(- = Jahresverlust / + = Jahresgewinn)

# Revisionsbericht



Tel. +41 41 368 12 12  
Fax +41 41 368 13 13  
www.bdo.ch

BDO AG  
Landenbergstrasse 34  
6002 Luzern  
Schweiz

## **Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision** an die Vereinsversammlung der

### **Caritas Thurgau, Weinfelden**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Caritas Thurgau für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Luzern, 7. April 2020

BDO AG

Christof Bättig  
Leitender Revisor  
Zugelassener Revisionsexperte

i. V. Tim Zeder  
Treuhandler mit eidg. FA  
in Ausbildung

# Wir danken herzlich...

Katholische Landeskirche Thurgau

Ev. Landeskirche Thurgau

Kanton Thurgau

Trionfini Altnau

Frauenfelder Woche

Druckerei Steckborn

TKB Weinfelden

Pfarrei St. Anna Frauenfeld

Lions Club Weinfelden

Thomas Götz

Goran Kovacevic

Mohn Weinfelden

Theaterhaus Weinfelden

VereinJutg, Frauenfeld

Atelier Adler, Frauenfeld

Coby Brul, Altnau

Katja Fischer, Scherzingen

Atelier Adler, T. Horn, Frauenfeld

Susanne Braun, Altnau

Alex Brotbeck, Weinfelden

Nada Roduner, St. Gallen

Stefan Rutishauser, Rothenhausen

Barbara Engeli, Frauenfeld

Rita Oberholzer, Frauenfeld

Marisa Hauser, Bottighofen

Frau Wengi, Weinfelden

Restaurant Traube, Weinfelden

## **Beiträge Gemeinden/Städte für die KulturLegi**

Amlikon-Bissegg, Arbon, Bichelsee-Balterswil,

Bischofszell, Diessenhofen, Eschlikon, Frauenfeld,

Güttingen, Hefenhofen, Horn, Kradolf Schönenberg,

Märstetten, Münchwilen, Neunforn, Pfyn, Roggwil,

Schlatt, Sirnach, Weinfelden, Wigoltingen, Wuppenau

## **Rückfinanzierungen**

Kath. Pfarreiamt Weinfelden

Lionsclub Weinfelden

OHO

Pro Aeogrotis

Rokj

Soroptimisten

SRK

Thurgauer Katholischer Frauenbund

## **Kollekten**

Kath. Pfarramt Bichelsee

Missione Cattolica Kreuzlingen

Kath. Pfarramt Hagenwil

Kath. Pfarramt St. Anna Frauenfeld

Seelsorgeverband Eschenz/Mammern

Kath. Pfarramt St. Ulrich, Kreuzlingen

Kath. Pfarramt Wängi

Kath. Pfarramt Diessenhofen

Kath. Pfarramt Peter und Paul, Ramsen

Kath. Pfarramt Steckborn

Pfarrei St. Stefan, Kreuzlingen

Kath. Pfarramt Arbon

Kath. Pfarrei Sommeri

Pfarramt St. Alexander, Aadorf

Kath. Kirchgemeinde Sulgen, Bürglen

Kath. Pfarramt Dussnang

Kath. Pfarramt Steinebrunn

Kath. Pfarramt Fischingen

Kath. Pfarramt Romanshorn

Kath. Pfarramt Weinfelden

Missione Cattolica, Frauenfeld

Kath. Pastoralraum Güttingen

Kath. Pfarramt Ermatingen

Kath. Pfarramt St. Remigius, Sirnach

Kath. Pfarramt Bischofszell

Kath. Pfarramt Horn

Kath. Pfarramt Tänikon, Ettenhausen

Kroatische Kath. Mission, Frauenfeld

Kath. Kirchgemeinde Berg

Kath. Kirchgemeinde Amriswil

Kath. Kirchgemeinde Müllheim

Kath. Pfarramt Diessenhofen

Kath. Kirchgemeinden Nollen-Lauchetal Bettwiesen

Lommis/Wertbühl

Kath. Albanermission, Sirnach

Pastoralraum Altnau

Kath. Kirchgemeinde St. Pelagiberg

Fabio Arnotegai Ibanez, Weinfelden

Ev. Kirchgemeinde Sirnach

Kath. Pfarramt Hörhausen

Kath. Pfarramt Homburg

Kath. Pfarramt Johannes der Täufer, Tobel

Ein Dankeschön geht auch an alle weiteren Spenderinnen und Spender, die wir hier nicht genannt haben.

Caritas Thurgau  
Franziskus-Weg 3  
8570 Weinfelden

Tel. 071 626 11 81  
thurgau@caritas.ch

[www.caritas-thurgau.ch](http://www.caritas-thurgau.ch)



## Wir helfen Menschen.

Vereinskonto    PC 85-123-0  
IBAN            CH69 0078 4102 0000 4820 9